



Metaldyne GmbH
 Buchenwaldstrasse 2
 77736 Zell am Harmersbach
 Germany
 Phone +49 7835 781-0
 Fax +49 7835 781-140

Delivery Note

26881

(1) Consignee Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Italy Consignee Tax ID IT04886850728			(2) Remarks/Observations 180261735 5010265182				Shipper (3) No 13462463 (4) Ship Date 12.03.2020	
(5) Supplier Supplier No. 91001505 Metaldyne GmbH Buchenwaldstraße 2 79336 Zell am Harmersbach			(6) Freight		(7) Delivery (actual)		Invoice (8) No 13462463 (9) Date 12.03.2020	
			Prepaid	Carriage	Car	Carrier		
					Freight	Est vehicle		
					Rush	Company vehicle		
					Express			
					Post			
(10) Your Contact	(11) Your Order No. 550003490102 07.02.2019	(15) Add. Buyer Info Created by Upload	(12) Our Contact	(13) Phone No.	(14) Our Order No.			
(19) Freight Type DHL Global Forwarding (Italy)	Prepaid (20) Collect X	(21) Packing See Below	(22) Marks	(23) Total Weight in kg Gross 210 kg		(24) Net 156 kg		
(25) Shipping Address GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Italy						(26) Plant, Dock 100, 14248		
(27) Line	(28) Drawing No.	(29) Goods, services description (21) Packing	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient comments Quantity (actual) +/- Comments			
1	857835-Rev00	Achskegelrad 2503519500 Bestellung 550003490102 87084099 Verpackung Germany 4314 Seriennummer (Charge) 111745291 (615927-0842 (löschen)), 111745292 (615927-0842 (löschen)), 111745293 (615927-0842 (löschen)), 111745294 (615927-0842 (löschen)), 111745295 (615927-0842 (löschen)), 111745296 (615927-0842 (löschen)), 111745297 (615927-0842 (löschen)), 111745298 (615927-0842 (löschen)), 111745299 (615927-0842 (löschen)), 111745300 (615927-0842 (löschen)), 111745301 (615927-0842 (löschen)), 111745302 (615927-0842 (löschen)), 111745303 (615927-0842 (löschen)), 111745304 (615927-0842 (löschen)), 111745305 (615927-0842 (löschen)), 111745306 (615927-0842 (löschen)) Verpackungszusammenfassung Behälter 4314 Master A1208 Master P-0500	789	ST	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 789 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 17/03/20 Firma:			
			16	ST				
			16	ST				
			1	ST				
			1	ST				
Date	(42) Recipient comments	(43) Quantity check	(44) Goods inspection	(45) Recipient	(46) Invoice approval			
Name								



VDA 4922 (Master BOL)

VDA 4922 01.06.10 - Vordruck erlaubt - VDA 4922 - Ausgabe Juni 2010 nach DIN 50126

<p>1) Supplier 2) Supplier No. 91001505</p> <p>Metaldyne GmbH Buchenwaldstraße 2 79336 Zell am Harmersbach Germany</p> <p>5) Loading Dock Herbolzheim</p> <p>8) Bill of Lading No. 14114126</p> <p>11) Recipient 12) Customer No. Getrag Modugno</p> <p>Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Italy</p> <p>14) Ship To GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Italy</p> <p>Dock Code(s) 14248</p>	<p>3) Shipping Order No.</p> <p>4) No. Shipper at Carrier</p> <p>Shipping Order</p> <p>6) Date 7) Relations No.</p> <p>12.03.2020</p> <p>9) Carrier 10) Carrier No.</p> <p>DHL Global Forwarding (Italy) S.p.A. Divisione Freight Viale delle Industrie 1 20060 Pozzuolo Martzana (MI) Italy</p> <p>Telephone Fax</p> <p>13) Bordero-/Ladefliste No.</p> <p>15) Shipping Instructions ref. IMP-INW-827997</p> <p>16) Arrival Date 16.03.2020 17) Arrival Time 06:58</p>
---	---

1) Shipper No	19) Quantity	20) Packaging	21) S 22) Content	23) Container Weight	24) Gross Weight
13462463	1,00	FP-Euro-Poolpalette Borg Warner/Bosch/Getrag	Achskegelrad	156,22	210,40
13462464	1,00	FP-Euro-Poolpalette Borg Warner/Bosch/Getrag	Achskegelrad	326,70	408,59
Total 25)		26) Volume cdm/Loading Meter	Total 27)		28)
		2,00			482,92 618,99

29) Hazardous Material

Un-No.: Hazardous Material Labeling:

Hazardous Label Sample No.: Packaging Group Net Mass kg/l 0,00

Reference to Special Instructions

30) Freight Terms frei Empfangsspediteur	31) Value of Goods for Cargo Insurance	32) Shipper-Cash on Delivery
---	--	------------------------------

33) Appendix	<p>34) Customer Order No. 550003490102 35) Allocation</p> <p>36) Means of Transport</p> <p>37) Truck Code</p> <p>38) Truck Type LKW Spedition 39) Billing Key</p> <p>40) Acknowledgement of Receipt from goods recipient above shipment received fully and in proper condition</p>
--------------	--

<p>41) Pickup confirmation from Driver above shipment picked up fully and in proper condition</p> <p>Date Time Signature</p>	<p>Company Stamp/Signature</p> <p>42) Shipment contains thereof switched 46) For</p> <p>Euro-Flat-Pal (FP) Euro-Flat-Pal (FP)</p> <p>Euro-Fence-Pal (GP) Euro-Fence-Pal (GP)</p>
--	--

43) The German carrier terms (ADSp) apply in its latest version.

Transport Order



Mittente Sender		N° partita IVA VAT-ID-No.		Data / Date	
METALDYNE WISAG				12-MAR-2020	
STOCKFELDSTR. 5 D-79336 HERBOLZHEIM					
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address		Ordine di trasporto Order code		QFB-EC-1966140	
Destinatario Consignee		N° partita IVA VAT-ID-No.		Indirizzo terminale Terminal address	
MAGNA PT S.P.A.				DHL FREIGHT GMBH HERBOLZHEIM BREISGAUALLEE 10 D-79336 HERBOLZHEIM Tel: Fax:	
VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		<input type="checkbox"/> franco dom. free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica ex works <input type="checkbox"/> sdoganato cleared <input type="checkbox"/> non sdoganato undecared <input type="checkbox"/> dazi pagati taxes paid <input type="checkbox"/> dazi non pagati taxes unpaid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. duty paid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag. duty unpaid <input type="checkbox"/> altri others		Condizioni di trasporto/Delivery terms EXW	
Indirizzo di consegna della merce Delivery address		Assicurazione complementare Additional transport insurance		Numero di dossier Terminal reference	
		<input type="checkbox"/> si yes <input type="checkbox"/> no no		0220030633829	
		Valuta Currency		Riferimenti del cliente Customer's reference	
		Valore da assicurare Value for insurance		No IMP-INW-827997	
		Terminal di arrivo Destination terminal		Numero telefonico Contact tel.	
		BARI		+ 39 / 80 531581	

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	2	PLE	PARTS PARTS		618.0	

EX WORKS	Din. x cm x cm = 1.340 kg	LM 0.00	Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
			618.00	618.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) S upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	EUROCONNECT Tمبرو ۽ فیرمادہ ملتی Stamp and signature of sender
Data / Date	Data / Date		17 MAR 2020
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	"Ricevuto e si conserva di verifica su qualità e quantità"